

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

September 22th 2019, No. 33

Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com



**Dzięki Ci Boże za wspaniałe Dożynki!
Thank You God for a Successful
Harvest Festival!**

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor / proboszcz

Fr. Andrew/Andrzej Treder OFM Conv. - vicar / wikar

KATECHECI / CATECHISTS

Elżbieta Sokołowska, Urszula Boryczka - kl. 0,1;

O. Andrzej Treder - kl. 2; Matylda Kasperkiewicz kl. 3; Małgorzata

Liebig-Malupin - kl. 4,5 ;

Piotr Goszczynski, Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7; Anna Maziarz - kl.8;

Monika Danek - koordynator

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers** - Mr. Eugeniusz Bramowski, tel. 781-871-2991. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Genofewa Lisek, tel. 617-436-5779
- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-828-1934
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chłudziński, Monika Danek, Jacek Grelloch, Lucy Willis, Celina Warot, Aneta Biernat.
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk, Anna Górka.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”** - spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962
- ◆ **Czytanie i rozważanie Pisma Świętego** - każdy czwartek po mszy św. wieczornej, prowadzi O. Andrzej



ST. PAUL CENTER FOR BIBLICAL THEOLOGY

The steward in today's Gospel confronts the reality that he can't go on living the way he has been. He is under judgment. He must give account for what he has done.

The exploiters of the poor in today's First Reading are also about to be pulled down, to be thrust from their stations (see **Isaiah 22:19**). Servants of mammon or money, they're so in love with wealth that they reduce the poor to objects; they despise the new moons and sabbaths—the observances and holy days of God (see **Leviticus 23:24; Exodus 20:8**). Their only hope is to follow the steward's path. He is no model of repentance. But he makes a prudent calculation—to use his last hours in charge of his master's property to show mercy to others, to relieve their debts.

He is a child of this world, driven by a purely selfish motive—to make friends and be welcomed into the homes of his master's debtors. Yet his prudence is commended as an example to us, the children of light (see **1 Thessalonians 5:5; Ephesians 5:8**). We too must realize, as the steward does, that what we have is not honestly ours, but in truth belongs to another, our Master.

All the mammon in the world could not have paid the debt we owe our Master. So He paid it for us. He gave His life as a ransom for all, as we hear in today's Epistle.

God wants everyone to be saved, even kings and princes, even the lovers of money (see **Luke 16:14**). But we cannot serve two masters. By His grace, we should choose to be, as we sing in today's Psalm, "servants of the Lord."

We serve Him by using what He has entrusted us with to give alms, to lift the lowly from the dust and dunghills of this world. By this we will gain what is ours and be welcomed into eternal dwellings, the many mansions of the Father's house (see **John 14:2**).

Saturday, September 21, 2019

- 8:30 am † Teresa i Tadeusz, oraz Krzysztof Dachtera - Córka, ciocia oraz wnuczka z rodziną
4:00 pm - God's blessing and good health for
Joe Brodigan & Family - Margo
7:00 pm † Józefa, Józef i Ireneusz Rogowscy - Rodzina

SUNDAY, SEPTEMBER 22, 2019 Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

- 8:00 am † Kazimiera i Albin - Córka z rodziną
9:30 am † Ryszard & Lucyna Pieprzycki - Daughter Alina

11:00 am † Kazimierz Klineciewicz (3R) - Rodzina

Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona

Msza św. w intencji:

- O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Boskiej Częstochowskiej, dużo zdrowia na dalsze lata życia z okazji 100-letnich urodzin dla Stanisława Konarskiego -

- Weterani i Korpus Pomocniczy Pań Pl. #37

Monday, September 23, 2019

- 7:00 am - Thanksgiving for a prayer that was answered.
8:00 am † Stanisław Grabczak (67R) - Córka z rodziną

Tuesday, September 24, 2019

- 7:00 am - Free Intention / Wolna Intencja
8:00 am † Helena Grabowska - Marek Grabowski
† Ruth and Stanley Narog - Niece

Wednesday, September 25, 2019

- 7:00 am † Richard Rolak - Brother and Sister
7:00 pm † Radzisław Zajkowski - Żona Krystyna i syn Lukasz

Thursday, September 26, 2019

- 7:00 am - Free Intention / Wolna Intencja
7:00 pm † Antonina i Bronisław - Syn z rodziną
† Barbara Brittain - Catlin - Rodzina
† Lusaitas - Rodzina

Friday, September 27, 2019

- 7:00 am - Za Parafian / For Our Parishioners
7:00 pm † Dolores Miller - Rodzina Warot

Saturday, September 28, 2019

- 8:30 am † Stanisław Gienieccko - Szkoła im. Św. JPPII
4:00 pm - Janet A. Richardson -
7:00 pm † Mieczysław Modzelewski - Dzieci i wnuki

SUNDAY, SEPTEMBER 29, 2019 Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time

- 8:00 am † Władysława Pruchniewska - Rodzina Pruchniewski
9:30 am - Free Intention / Wolna Intencja

11:00 am † Jakub Niemczyk (R) - Mama i siostra

Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona

Msza św. w intencji:

- Dzięczynna i o Boże błogosławieństwo dla Moniki i Arka Danek w 18 Rocz. Ślubu - Własna

PROJEKTY NA NAJBLIŻSZY CZAS -

powiększenie bramy wjazdowej do Franciszkańskiego Ogródka.





FROM THE PASTOR'S DESK / Z BIURKA PROBOSZCZA

BROŃMY ZAWSZE ŚWIĘTOŚCI KRZYŻA

WE ALWAYS DEFEND HOLY CROSS

On Saturday, September 14 at the Kruszyn airport in Włocławek, an evangelization meeting "Poland under the Cross" took place in Poland. The program of the religious event included conferences, testimonies of faith and Holy Mass. There were not only faithful from all over Poland, but also compatriots from abroad. Poles scattered around the world joined this spiritual event in the chain of prayers. We are aware that before our eyes a wave of hatred of the cross, faith, traditional Catholic family, church and Christian principles of life is passing through Europe and the world. Today, the world needs a spiritual awakening and an open view of the true face of modern, lost man. For many people today, there is no sanctity, no moral principles. A wave of nihilism floods the modern world, leading to the destruction of societies, the suffering of people and the tragedies of many nations. That is why we need today to speak clearly for evangelical values and defend firmly the Cross on which Christ died for the salvation of the world. Yes, we must bravely defend the Cross today! Our great countryman John Paul II sensitized Poles by saying "Defend the cross, do not let God's name be insulted in your hearts, in social or family life." Try to take up the cross on a daily basis and respond to the love of Christ. Defend the cross, do not let God's name be offended in your hearts, in social or family life. Let us thank God's Providence for the fact that the cross has returned to schools, public offices. Let it stay there! Let it remind us of our Christian dignity and national identity, who we are and where we are going, and where our roots are. Let it remind us of God's love for man, who found his deepest expression in the cross. "During the inauguration of his pontificate, in 1978 he spoke to the world, "Do not be afraid. Open, open the door wide to Christ! "A year later in Warsaw he said to Poles that" man cannot be fully understood without Christ. Or rather: man cannot fully understand himself without Christ. He cannot understand who he is, nor what his proper dignity is, nor what his calling and final destiny are. "Following Christ, the Church teaches a truth that is not always consistent with the opinion of the majority. The Church listens to the voice of conscience, not strength, and thus defends the poor and despised. Christ's Cross means: love knows no bounds - start practicing it from those who are closest to you and do not forget about those who are furthest away. Each of us is called to be victorious in Jesus Christ. In 1983, at a meeting with young people in Jasna Góra, the Pope spoke to young people and to each of us, "You must demand from yourself, even if others did not demand from you." Elsewhere, he said, "Look for the truth where it really is! If you need to, be determined to go against the current of popular beliefs and propagated slogans! Do not be afraid of the Love that sets requirements for man.

"Each September reminds us of the tragedy of World War II, which began with the attack of Nazi Germany on Poland. Our brave soldiers defended our homeland and the thousand-year Catholic tradition of the Polish nation at Westerplatte. John Paul II, visiting Gdańsk, said to young people, "Each of you, young friends, also finds some Westerplatte in your life. Some dimension of tasks that must be undertaken and completed. Some good cause that you can't not fight for. Some obligation, an obligation that cannot be shirked. Cannot desert. "For a Christian, no situation is ever hopeless. A Christian is a man of hope! After resurrection, Jesus did not leave us orphans. Jesus left us his Church and in it the Holy Sacraments, which strengthen us, feed us and give us strength on a pilgrimage to heaven. We have the Sacrament of Reconciliation, the Eucharist ... The Pope said: "The Eucharist is above all this awareness: I am loved, I am loved. Me as I am. "In a speech in Strasbourg, our pope said "Old Europe needs a new evangelization." Today, it seems that Western Europe has lost its Christian face; rejecting the cross, she sank into godless and pernicious materialism. That is why we need a return to the roots, to the cross, to God! Our parish consciously joined the beautiful spiritual action of the Polish nation to show the world the value of the cross on which the salvation of the world and each of us took place. May the personal reception of the cross bring us closer to Christ, strengthen our faith and help repay God for insults against his church, priesthood, Eucharist and Holy Sacraments ... Let each of us become a beacon in darkness of this world.



Podziękowanie za Modlitwę pod Krzyżem.

Bardzo dziękujemy wszystkim, którzy w dniu 14.09.2019 w Święto Podwyższenia Krzyża modlili się w intencji Naszej Ojczyzny w naszej parafii MB Częstochowskiej w Bostonie. Modląc się w tym dniu razem wraz z tysiącami Polaków na całym świecie za naszą Ojczyznę Polską, daliśmy wspaniałą patriotyczny i chrześcijański wyraz umiłowania naszej drogą Ojczyzny Polski. Bóg zapłać wszystkim za przybycie, modlitwę i bycie razem.

Dwudziesta piąta niedziela zwykła

Kolekty / Collections

This Sunday Collection is for „Maintenance and Repair”.
Collection September 29 will be „Air Conditioning”.
Kolekta 29 września będzie na „Klimatyzacja”.

Kolekty:
09.15.19

I - \$1,608.00: from envelopes - \$774.00; loose - \$834.00,
II - \$ 994.00: from envelopes - \$547.00; loose - \$447.00.

HARVEST FESTIVAL DONATION by:

Genowefa & Jan Kotowski	\$50
Constance Bielawski	\$100
Polish Army Veterans Assoc. Post #37	\$150
Eugenia Sawczuk	\$10
Henryka & Andrew Nowakowski	\$50
Bernadeta Gorczynska	\$50
Marianna & Edward Leskow	\$100
Marzena Nowicka	\$200
Anna Gorska	\$40
Anthony Andruszkiewicz	\$100
Joanne Dzengielewski	\$120
Elizabeth & Stanley Skrzyaniarz	\$100
Tomasz Pajak	\$200
Caroline Ubowski	\$130
Anonymous	\$200
Żywy Różaniec	\$150
Anonymous	\$1,000
Karen Rolak	\$200
Karen Rolak in the name of Richard Rolak	\$400
Krystyna Puricelli	\$60
Andrzej Prończuk	\$100
Eugenia Sawczuk	\$100
Halina Parol	\$40
Alicja Kozakiewicz	\$50
Józef Adranowicz	\$100
Mirosława & Mirosław Uchal	\$100
Beata & Marian Zoch	\$90
Maria & Marek Stasiewicz	\$50
Waldemar Giro	\$100
Elżbieta & Waldemar Welz	\$100
Alina Pieprzycki	\$50
Regina & Eugeniusz Marczuk	\$50
Rodzina Maziarz	\$40
Krystyna & Stanisław Pazdyk	\$200
Christopher Chmielinski	\$2,500
Ewa Giro	\$100
Czesława Nowak	\$100
Bonnie M. Barillaro	\$50

BIG THANK YOU AND MAY GOD BLESS ALL OUR DONORS!



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliš, Zdzisław G., Radek Majek, Rosalind Serna, Marlena Rybacka

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI

Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko, Gabrysi Piotrowskiej i Victorii Kenez, Maja Daniek, Jaś Klaczek, Kacperk



Boston's Polish Harvest Festival

SEPTEMBER 15, 2019
Sunday, 11:00 AM to 6:00 PM

Our Lady of Czestochowa Parish
655 Dorchester Ave., S. Boston, MA, Tel. 617-268-4355
Great Food 🌻 Music 🌻 Fun for Everyone



OGROMNE PODZIĘKOWANIA

Dziękujemy Komitetowi Parafialnemu i wspierającej Grupie Koordynacyjnej i Wszystkim tym, którzy aktywnie włączyli się w przygotowanie naszych Parafialnych Dożynek.

Dziękujemy tym, którzy kupili bilety na loterię, złożyli dożynekowe donacje, ustawili namioty, stoły, przygotowali hit Dożynek - z sercem zrobione parafialne placki ziemniaczane.

Dziękujemy Wszystkim Wolontariuszom, DJ Mariuszowi, Adamowi Chrola, małym i dużym członkom zespołu Krakowiak, Miss Polonia, zmotoryzowanym polskim huzarom, Organizacjom Polonijnym, Szkole Języka Polskiego im. Sw. Jana Pawła II, gazecie Biały Orzeł za reklamę, obsługującym wszystkie dożynekowe stanowiska, grupie porządkowej, ...

Dziękujemy Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do zorganizowania i przeprowadzenia naszych Dożynek. W szczególności dziękujemy Edwardowi Radko i całej załodze Euromart za jak zawsze smaczne polskie jedzenie, sprawną organizację i poświęcenie się dla dobra naszej Parafii.

Dziękujemy Wszystkim Gościom za przybycie i dzielenie się naszym szczęściem. Niech dobry Bóg obficie każdemu z nas błogosławi. Dziękujemy i Szczęść Boże!

Raport finansowy „Dożynek” zostanie przedstawiony w terminie późniejszym.

BIG THANK YOU

We would like to thank the Parish Committee and the Supporting Coordination Group and all those who actively joined in the preparation of our Parish Harvest Festival.

Thank you to those who bought lottery tickets, submitted harvest festival donations, set up tents, tables, prepared the Harvest Festival favorite - parish potato pancakes made with heart.

Thank you to all Volunteers, DJ Mariusz, Adamowi Chrola, small and large members of the Krakowiak dance group, Miss Polonia, motorized Polish hussars, Polish Diaspora Organizations, the Polish Language School of John Paul II, the newspaper Biały Orzeł for advertising, volunteers performing the various harvest festival duties, organizing committee, ...

Thank you to everyone who contributed to the organization and implementation of our Harvest Festival in any way. In a special way we thank Edward Radko and the entire Euromart crew for tasty Polish food as always and for efficient organization and dedication to the good of our Parish.

Thank You to All Our Guests for coming and sharing our happiness. May good God bless us generously. Thank you and God bless you!

We will have a complete report coming soon.



INVITATION TO COMEDY SHOW
October 5, on our parking lot, information follow



ZAPISY NA KATECHEZĘ

Biuro parafialne przyjmuje zapisy na nowy rok katechetyczny 2019-2020.

BIERZMOWANIE

Osoby, które pragną przyjąć Sakrament Bierzmowania proszone są o zapisanie się w biurze parafialnym.

SAKRAMENT OF CONFIRMATION

Those, who wish to receive the Sakrament of Confirmation, please enroll yourself at the Parish Office.



Wycieczki:

2-dniowa nad Niagarę oraz 1000 wysp w każdą sobotę,
oraz 3-dniowa autokarem do Washington DC and NYC w
każdy piątek. Tel. 617-288-7777